

## Itosoruwano Karea Isaan Winipaino Ekamanin

*Itosoruwano Karea Isaan Winipaino*  
 e'menukasa' miri so'si epuru wini so'si epuru  
 Kayas itese' ena'. Imenukanin uya Kayas  
 apuripi'sa' taron kon Kuri'san amu' pika'tisa'  
 iya pi', miri awonsi'ki ipanamasa' iya ka'pon  
 Tiyo'tare'pes itese' namai'.

### Iyawon Ekamanin

*Ekamanin (1-4)*

*Kayas apuripi'sa' (5-8)*

*Tiyo'tare'pes eno'masa' (9-10)*

*Waku pe Teme'tariyas pi' usauro'nisa' (11-12)*

*Iu'matu (13-15)*

<sup>1</sup> So'si epuru winipaino,

Utonpa ru'kwi, Kayas enakan, i'napairon yau  
 uni'nunkanu.

<sup>2</sup> Utonpa ru'kwi, ipuremayai' tanporon ni e'to'  
 pe waku pe ipi' miri awonsi'ki atu' pe iwesi pa,  
 aya'kwaru yau waku pe iwesi si'tuyai'ne' kasa.

<sup>3</sup> Pori' pe kuru esi'pu, tonpa ton wanni uye'sa' a'tai,  
 miripan kon uya upana'ti'pu iyawiri kuru iwesi  
 i'napairon pi' tukai', i'napairon yau ri iuko'mamu  
 miyari ri. <sup>4</sup> Upori'manin eke iwa pura man e'tane  
 umunki amu'uko'mamu i'napairon yau tawon eta  
 uya, uya pori' pe ukupu.

*Kayas Apuripi'sa'*

<sup>5</sup> Utonpa ru'kwi, waku pe kuru iwesi iye'turawasoma utonpa kon amu' iwano' pe, ka'kuran amu' pe r*i* to' e'tane ipona. <sup>6</sup> Iusi'nankato' ekamasa' to' uya so'si pi'. To' ipika'ti', miyari r*i* te'ma kon tau to' utito' pe Papa pori'manin yawiri. <sup>7</sup> To' e'sara'tisa' man te'ma kon tau Sises ese' wenai, Papa munki amu' pen wini tepika'tito' kon tepose pura. <sup>8</sup> Uri'nokon Papa munki amu' uya to' pika'tito' pe iyesi miri, to' turawasooi yau to' pokon pe e'nito' kon pe i'napairon iwano' pe.

### *Tiyo'ture'pes Miri Awonsi'ki Teme'turiyas*

<sup>9</sup> Karefa menuka'pu uya so'si ena', e'tane Tiyo'ture'pes itepuru pe e'paino e'to' oton umaimu inetapai pura. <sup>10</sup> Uye'sa' pe iyesi yau, tanporo r*i* inkupupu enpoika uya miri, iri pe r*i* ina pi' isauro'to' miri awonsi'ki kasi pe r*i* iye'to'. Miri riken pen, utonpa kon amu' r*i* ereutanuku iya pura iyesi to' uye'sa' a'tai. To' inereutanupai'nokon ni ereutanuku iya, miri awonsi'ki to' r*i* enpa'ka iya so'si tapai.

<sup>11</sup> Utonpa ru'kwi, iri inenenu ku'kupui, e'tane waku riken iku'ki. Inu' r*i* waku ku'ai'ne' esi miri Papa winon pe, inu' r*i* iri ku'nin esi a'tai Papa ensa' iya pura r*i* iyesi miri. <sup>12</sup> Tanporon kon ni usauroku waku pe Teme'turiyas pi'—i'napairon ni usauroku waku pe ipi', miripan tonpa'ti ina uya. I'tu auya ina nusauro'ai'ne' esi i'napai r*i*.

<sup>13</sup> Tu'ke r*i* man apana'tito' uya ike e'tane imenuka uya pen seri. <sup>14</sup> Seri pe'ne r*i* iyene uya miri; miri a'tai, ka'pon pe usauro'nito' pe.

<sup>15</sup> Tuusewankamai' pura e'nito' nesii ipiyau'nokon. Tanporon kon itonpa ton "Miyari"

nikayan. Ina tonpa ton pi' "Miyari" ka'ki to' pi' to'  
kaisa ri.

## **Wakʉ Itekare: Emenna' Pe Ekonekan Nito' New Testament in Akawaio (GY:ake:Akawaio)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akawaio

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akawaio

ake

Guyana

### **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Akawaio

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

0a50da4e-768d-5472-9dd1-d9747ff5918f